

## RIFLE 2 DIE SETS - LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET

Limited Production 2-Die Set includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Dies are typically produced in small runs throughout the year. Inventory is subject to availability Made of Steel



### Attributes

- Name: LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053095
- Mfr. No.: 90730
- Cartridge: 6.5 x 50 mm Japanese Arisaka
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.386kg
- UPC: 734307907303

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de 2 Dies RIFLE LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER SIZING A LONGITUD COMPLETA](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIE RIFLE 2 LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)

# **Sicherheitshinweise für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET**

## **Einleitung**

Danke, dass du das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET erworben hast. Dieses Produkt ist für das sichere und effektive Nachladen von Munition konzipiert. Bitte lies dieses SicherheitshinweisDokument sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stelle immer sicher, dass du das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendest.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig auf Updates oder Rückrufe zu diesem Produkt über die EUSicherheitsgatePlattform.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Achte darauf, dass du das Produkt in einem gut belüfteten Bereich verwendest, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden.
- Trage Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrillen beim Umgang mit Nachladegeräten und Materialien.

## **Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Überprüfe immer die Dies und andere Komponenten auf Beschädigungen, bevor du sie verwendest.
- Stelle sicher, dass die Nachladepresse stabil und sicher montiert ist, bevor du die Dies verwendest.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladedaten, die mit dem Produkt geliefert werden.
- Bewahre alle Komponenten, einschließlich Pulver und Zündhütchen, sicher und geschützt auf, wenn sie nicht verwendet werden.
- Sei dir der potenziellen Gefahren beim Umgang mit Munitionskomponenten, einschließlich der Exposition gegenüber Blei, bewusst.
- Vermeide Ablenkungen während des Nachladens, um konzentriert zu bleiben und Unfälle zu verhindern.

## **Anweisungen zur Installation und Nutzung**

### **1. Installation des Die Sets:**

- Beginne damit, die Nachladepresse und den Arbeitsplatz gründlich zu reinigen.
- Befestige die Full Length Sizing Die an der Nachladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle die Bullet Seating Die auf die gleiche Weise, wobei du sicherstellst, dass sie richtig ausgerichtet ist.

### **2. Verwendung des Die Sets:**

- Folge den Ladedaten, die mit dem Die Set geliefert werden, um genaue Messungen zu erhalten.
- Verwende den Universal Shell Holder, um das Patronengehäuse während des Größen und Sitzvorgangs sicher zu halten.
- Gieße die entsprechende Menge Pulver mit dem Powder Dipper vorsichtig ein und achte darauf, die empfohlene Menge nicht zu überschreiten.
- Setze die Kugel mit der Bullet Seating Die ein und überwache die Tiefe, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.

- Baue nach der Verwendung die Dies auseinander und reinige sie, um Rückstände zu vermeiden.

### **3. Sicherheit nach der Verwendung:**

- Lagere alle Komponenten an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Entsorge alle ungenutzten oder überschüssigen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den örtlichen Abfallmanagementvorschriften.
- Entsorge Munitionskomponenten nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere die örtlichen Behörden für Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung von gefährlichen Materialien im Zusammenhang mit dem Nachladen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken zum RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET besuche bitte die Website des Herstellers oder den Kundenservice für Unterstützung.

Durch die Einhaltung dieser Sicherheitshinweise kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und die Einhaltung der EU GPSR.

# Safety Instruction Guide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

## Introduction

Thank you for purchasing the RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. This product is designed for reloading ammunition safely and effectively. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Always ensure that you are using the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any updates or recalls related to this product through the EU's Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities immediately.
- Ensure you are using the product in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.
- Use protective gear such as gloves and safety glasses while handling reloading equipment and materials.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always inspect the dies and other components for damage before use.
- Ensure that the reloading press is stable and securely mounted before using the dies.
- Do not exceed the recommended load data provided with the product.
- Keep all components, including powder and primers, stored safely and securely when not in use.
- Be aware of the potential hazards associated with handling ammunition components, including lead exposure.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and prevent accidents.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of the Die Set:

- Begin by thoroughly cleaning the reloading press and workspace.
- Attach the Full Length Sizing Die to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Secure the Bullet Seating Die in the same manner, ensuring it is properly aligned.

### 2. Usage of the Die Set:

- Follow the load data provided with the die set for accurate measurements.
- Use the Universal Shell Holder to securely hold the cartridge case during the resizing and seating processes.
- Carefully pour the appropriate amount of powder using the Powder Dipper, ensuring not to exceed the recommended amount.
- Seat the bullet using the Bullet Seating Die, monitoring the depth to ensure it meets specifications.
- After use, disassemble the dies and clean them to prevent residue buildup.

### 3. PostUsage Safety:

- Store all components in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Dispose of any unused or excess materials according to local regulations regarding hazardous

waste.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local waste management regulations.
- Do not dispose of ammunition components in regular household waste.
- Contact local authorities for guidance on the proper disposal of hazardous materials related to reloading.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns about the RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU GPSR.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de 2 Dies RIFLE LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER SIZING A LONGITUD COMPLETA

## Introducción

Gracias por adquirir el Set de 2 Dies RIFLE LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER SIZING A LONGITUD COMPLETA. Este producto está diseñado para recargar municiones de manera segura y efectiva. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad con atención para asegurar un uso seguro y el cumplimiento con la Regulación General de Seguridad de Productos (GPSR) de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de usar el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Revisa regularmente si hay actualizaciones o retiros relacionados con este producto a través de la plataforma Safety Gate de la UE.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades competentes de inmediato.
- Asegúrate de usar el producto en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o partículas.
- Usa equipo de protección como guantes y gafas de seguridad al manejar equipos y materiales de recarga.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre inspecciona los dies y otros componentes en busca de daños antes de usarlos.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté estable y montada de manera segura antes de usar los dies.
- No excedas los datos de carga recomendados proporcionados con el producto.
- Mantén todos los componentes, incluidos pólvora y cápsulas, almacenados de manera segura cuando no estén en uso.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con el manejo de componentes de municiones, incluida la exposición al plomo.
- Evita distracciones mientras recargas para mantener el enfoque y prevenir accidentes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Set de Dies:

- Comienza limpiando a fondo la prensa de recarga y el área de trabajo.
- Adjunta el Die de Tamaño Completo a la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegura el Die de Asentamiento de Balas de la misma manera, asegurándote de que esté correctamente alineado.

### 2. Uso del Set de Dies:

- Sigue los datos de carga proporcionados con el set de dies para mediciones precisas.
- Usa el Soporte Universal para Casquillos para sujetar de manera segura el cartucho durante los procesos de redimensionado y asentamiento.
- Vierte cuidadosamente la cantidad apropiada de pólvora usando el Medidor de Polvo, asegurándote de no exceder la cantidad recomendada.
- Asienta la bala usando el Die de Asentamiento de Balas, monitoreando la profundidad para asegurarte de que cumpla con las especificaciones.

- Después de usar, desensambla los dies y límpialos para evitar la acumulación de residuos.

### **3. Seguridad PostUso:**

- Almacena todos los componentes en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.
- Desecha cualquier material no utilizado o en exceso de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos.
- No deseches componentes de municiones en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales para obtener orientación sobre la eliminación adecuada de materiales peligrosos relacionados con la recarga.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el Set de 2 Dies RIFLE LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER SIZING A LONGITUD COMPLETA, consulta el sitio web del fabricante o el servicio al cliente para obtener asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva. Gracias por tu atención a la seguridad y el cumplimiento con la GPSR de la UE.

# Guide de Sécurité pour le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

## Introduction

Merci d'avoir acheté le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Ce produit est conçu pour le rechargement de munitions de manière sûre et efficace. Lis bien ce guide de sécurité pour assurer une utilisation sûre et conforme à la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi toujours d'utiliser le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Garde ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement les mises à jour ou les rappels concernant ce produit sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes immédiatement.
- Assure-toi d'utiliser le produit dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de particules.
- Utilise un équipement de protection tel que des gants et des lunettes de sécurité lors de la manipulation d'équipements et de matériaux de rechargement.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Inspecte toujours les dies et les autres composants pour détecter d'éventuels dommages avant utilisation.
- Assure-toi que la presse de rechargement est stable et solidement fixée avant d'utiliser les dies.
- Ne dépasse pas les données de charge recommandées fournies avec le produit.
- Garde tous les composants, y compris la poudre et les amorces, stockés en toute sécurité lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Sois conscient des dangers potentiels associés à la manipulation des composants de munitions, y compris l'exposition au plomb.
- Évite les distractions pendant le rechargement pour rester concentré et prévenir les accidents.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die Set :

- Commence par nettoyer soigneusement la presse de rechargement et l'espace de travail.
- Fixe le Full Length Sizing Die à la presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Sécurise le Bullet Seating Die de la même manière, en t'assurant qu'il est correctement aligné.

### 2. Utilisation du Die Set :

- Suis les données de charge fournies avec le die set pour des mesures précises.
- Utilise le Universal Shell Holder pour maintenir en toute sécurité le boîtier de cartouche pendant les processus de redimensionnement et de mise en balle.
- Verse soigneusement la quantité appropriée de poudre à l'aide de la Powder Dipper, en veillant à ne pas dépasser la quantité recommandée.
- Mets la balle en place à l'aide du Bullet Seating Die, en surveillant la profondeur pour t'assurer qu'elle respecte les spécifications.

- Après utilisation, démonte les dies et nettoieles pour éviter l'accumulation de résidus.

### **3. Sécurité PostUtilisation :**

- Range tous les composants dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Élimine tout matériel inutilisé ou excédentaire conformément aux réglementations locales concernant les déchets dangereux.

## **Instructions d'Élimination**

- Élimine tous les composants endommagés ou inutilisables conformément aux réglementations locales sur la gestion des déchets.
- Ne jette pas les composants de munitions avec les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée des matériaux dangereux liés au rechargement.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, consulte le site web du fabricant ou le service client pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de prêter attention à la sécurité et de respecter la GPSR de l'UE.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIE RIFLE 2 LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

## Introduzione

Grazie per aver acquistato il SET DI DIE RIFLE 2 LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Questo prodotto è progettato per la ricarica di munizioni in modo sicuro ed efficace. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente eventuali aggiornamenti o richiami relativi a questo prodotto attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Riporta immediatamente eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polveri o particelle.
- Utilizza dispositivi di protezione come guanti e occhiali di sicurezza durante la manipolazione di attrezzature e materiali per la ricarica.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla sempre i die e altri componenti per eventuali danni prima dell'uso.
- Assicurati che la pressa per la ricarica sia stabile e montata in modo sicuro prima di utilizzare i die.
- Non superare i dati di carico raccomandati forniti con il prodotto.
- Tieni tutti i componenti, inclusi polvere e inneschi, conservati in modo sicuro quando non sono in uso.
- Fai attenzione ai potenziali rischi associati alla manipolazione dei componenti delle munizioni, inclusa l'esposizione al piombo.
- Evita distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione e prevenire incidenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Set di Die:

- Inizia pulendo accuratamente la pressa per la ricarica e l'area di lavoro.
- Fissa il Die di Dimensionamento Completo alla pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Fissa il Die per l'Inserimento del Proiettile nello stesso modo, assicurandoti che sia correttamente allineato.

### 2. Uso del Set di Die:

- Segui i dati di carico forniti con il set di die per misurazioni accurate.
- Utilizza il Supporto Universale per Cartucce per tenere saldamente il bossolo durante i processi di dimensionamento e inserimento.
- Versa con attenzione la quantità appropriata di polvere utilizzando il Misuratore di Polvere, assicurandoti di non superare la quantità raccomandata.
- Inserisci il proiettile utilizzando il Die per l'Inserimento del Proiettile, monitorando la profondità per assicurarti che soddisfi le specifiche.
- Dopo l'uso, smonta i die e puliscili per prevenire l'accumulo di residui.

### **3. Sicurezza PostUso:**

- Conserva tutti i componenti in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.
- Smaltisci eventuali materiali non utilizzati o in eccesso secondo le normative locali riguardanti i rifiuti pericolosi.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Non smaltire i componenti delle munizioni nei normali rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali per ricevere indicazioni sullo smaltimento corretto dei materiali pericolosi relativi alla ricarica.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il SET DI DIE RIFLE 2 LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o al servizio clienti per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla conformità con il GPSR dell'UE.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

## Introduksjon

Takk for at du kjøpte RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Dette produktet er designet for å lade ammunisjon på en sikker og effektiv måte. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR).

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at du bruker produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold dette produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller jevnlig for oppdateringer eller tilbakekallinger relatert til dette produktet gjennom EU's Safety Gateplattform.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene umiddelbart.
- Sørg for at du bruker produktet i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller partikler.
- Bruk beskyttelsesutstyr som hansker og vernebriller når du håndterer ladeutstyr og materialer.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Inspiser alltid dies og andre komponenter for skader før bruk.
- Sørg for at ladepressen er stabil og sikkert montert før du bruker dies.
- Ikke overskrid den anbefalte lastedataen som følger med produktet.
- Oppbevar alle komponenter, inkludert krutt og tennhetter, trygt og sikkert når de ikke er i bruk.
- Vær oppmerksom på potensielle farer forbundet med håndtering av ammunisjonskomponenter, inkludert eksponering for bly.
- Unngå distraksjoner mens du lader for å opprettholde fokus og forhindre ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av Die Set:

- Begynn med å grundig rengjøre ladepressen og arbeidsområdet.
- Fest Full Length Sizing Die til ladepressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sjekk at Bullet Seating Die er sikret på samme måte, og at den er riktig justert.

### 2. Bruk av Die Set:

- Følg lastedataene som følger med diesettet for nøyaktige målinger.
- Bruk Universal Shell Holder for å holde patronhylsen sikkert under resizing og seating prosessene.
- Hell forsiktig den passende mengden krutt ved hjelp av Powder Dipper, og sørg for at du ikke overskrider den anbefalte mengden.
- Sett inn kulen ved hjelp av Bullet Seating Die, og overvåk dybden for å sikre at den møter spesifikasjonene.
- Etter bruk, demonter dies og rengjør dem for å forhindre opphopning av rester.

### 3. Etterbrukssikkerhet:

- Oppbevar alle komponenter på et kjølig, tørt sted borte fra direkte sollys.

- Kasser eventuelle ubrukke eller overskytende materialer i henhold til lokale forskrifter om farlig avfall.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kasser alle skadde eller ubrukelige komponenter i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Kasser ikke ammunisjonskomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for veiledning om riktig avhending av farlige materialer relatert til lading.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, vennligst referer til produsentens nettside eller kundeservice for hjelp.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv ladeopplevelse. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og overholdelse av EU GPSR.

# **Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET**

## **Wprowadzenie**

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Produkt ten został zaprojektowany do bezpiecznego i efektywnego ładowania amunicji. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

## **Ogólne zasady bezpieczeństwa**

- Zawsze upewnij się, że korzystasz z produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj ten produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje lub wycofania dotyczące tego produktu na platformie Safety Gate UE.
- Niezwłocznie zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Upewnij się, że korzystasz z produktu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub cząstek.
- Używaj sprzętu ochronnego, takiego jak rękawice i gogle ochronne podczas obsługi sprzętu do ładowania i materiałów.

## **Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania**

- Zawsze sprawdzaj matryce i inne komponenty pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Upewnij się, że prasa do ładowania jest stabilna i solidnie zamocowana przed użyciem matryc.
- Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych dostarczonych z produktem.
- Przechowuj wszystkie komponenty, w tym proch i zapalniki, w sposób bezpieczny i zabezpieczony, gdy nie są używane.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z obsługą komponentów amunicji, w tym narażenia na ołów.
- Unikaj rozprz distractions podczas ładowania, aby zachować koncentrację i zapobiec wypadkom.

## **Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania**

### **1. Instalacja Zestawu Matryc:**

- Rozpocznij od dokładnego wyczyszczenia prasy do ładowania i miejsca pracy.
- Zamocuj matrycę do pełnego rozmiaru na prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zabezpiecz matrycę do osadzania pocisków w ten sam sposób, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.

### **2. Użytkowanie Zestawu Matryc:**

- Postępuj zgodnie z danymi ładunkowymi dostarczonymi z zestawem matryc w celu uzyskania dokładnych pomiarów.
- Użyj uniwersalnego uchwytu na łuski, aby bezpiecznie trzymać łuskę podczas procesów rozmiaru i osadzania.
- Ostrożnie wlej odpowiednią ilość prochu za pomocą miarki do prochu, upewniając się, że nie przekraczasz zalecanej ilości.
- Osadź pocisk za pomocą matrycy do osadzania pocisków, monitorując głębokość, aby upewnić się, że spełnia specyfikacje.

- Po użyciu rozmontuj matryce i wyczyść je, aby zapobiec gromadzeniu się resztek.

### **3. Bezpieczeństwo po użyciu:**

- Przechowuj wszystkie komponenty w chłodnym, suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Utylizuj wszelkie nieużywane lub nadmiarowe materiały zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi zarządzania odpadami.
- Nie wyrzucaj komponentów amunicji w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania wskazówek dotyczących prawidłowej utylizacji materiałów niebezpiecznych związanych z ładowaniem.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Zestawu Matryc RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, prosimy o zapoznanie się ze stroną internetową producenta lub obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i zgodność z EU GPSR.

# Turvallisuusohjeet RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

## Johdanto

Kiitos, että ostit RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu patruunoiden lataamisen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että käytät tuotetta valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tämä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen päivitykset tai mahdolliset muistutukset EU:n Safety Gate alustalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista välittömästi asianomaisille viranomaisille.
- Varmista, että käytät tuotetta hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältät pölyn tai hiukkasten hengittämisen.
- Käytä suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, käsitellessäsi latausvälineitä ja materiaaleja.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Tarkista aina kuulat ja muut komponentit vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Varmista, että latauspainike on vakaa ja kunnolla kiinnitetty ennen kuulan käyttöä.
- Älä ylitä tuotteen mukana tulevia suositeltuja lataustietoja.
- Säilytä kaikki komponentit, mukaan lukien jauhe ja sytyttimet, turvallisesti ja turvallisesti, kun niitä ei käytetä.
- Ole tietoinen patruunakomponenttien käsittelyyn liittyvistä mahdollisista vaaroista, mukaan lukien lyijyaltistus.
- Vältä häiriötekijöitä lataamisen aikana, jotta voit keskittyä ja estää onnettomuuksia.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Die Setin asennus:

- Aloita puhdistamalla latauspainike ja työtila huolellisesti.
- Kiinnitä Full Length Sizing Die latauspainikkeeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kiinnitä Bullet Seating Die samalla tavalla varmistaen, että se on oikein kohdistettu.

### 2. Die Setin käyttö:

- Noudata die setin mukana tulevia lataustietoja tarkkojen mittausten varmistamiseksi.
- Käytä Universal Shell Holderia varmistaaksesi, että patruunakuori pysyy tukevasti paikallaan koon muuttamisen ja istutuksen aikana.
- Kaada sopiva määrä jauhetta huolellisesti Powder Dipperin avulla varmistaen, ettei suositeltu määrä ylitä.
- Istuta kuula Bullet Seating Die kuulan avulla, valvoen syvyyttä varmistaaksesi, että se täyttää vaatimukset.
- Käytön jälkeen pura kuulat ja puhdista ne jäämien kertymisen estämiseksi.

### 3. Käytön jälkeinen turvallisuus:

- Säilytä kaikki komponentit viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.
- Hävitä kaikki käyttämättömät tai ylimääräiset materiaalit paikallisten vaarallisten jätteiden sääntöjen mukaisesti.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökeltottomat komponentit paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä patruunakomponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien asianmukaiseen hävittämiseen, jotka liittyvät lataamiseen.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteesta, voit viitata valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluun saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja EU:n GPSR:n noudattamiseen.

# Säkerhetsinstruktioner för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

## Introduktion

Tack för att du köpte RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Denna produkt är utformad för att säkert och effektivt ladda ammunition. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera regelbundet efter uppdateringar eller återkallelser relaterade till denna produkt via EU:s Safety Gateplattform.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter omedelbart.
- Se till att du använder produkten i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Använd skyddsutrustning som handskar och skyddsglasögon när du hanterar laddningsutrustning och material.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Inspektera alltid dies och andra komponenter för skador innan användning.
- Se till att laddningspressen är stabil och ordentligt monterad innan du använder dies.
- Överskrid inte den rekommenderade laddningsdatan som tillhandahålls med produkten.
- Håll alla komponenter, inklusive krut och tändhattar, säkert förvarade när de inte används.
- Var medveten om de potentiella farorna med att hantera ammunition komponenter, inklusive exponering för bly.
- Undvik distraktioner medan du laddar för att upprätthålla fokus och förhindra olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dieset:

- Börja med att noggrant rengöra laddningspressen och arbetsytan.
- Fäst Full Length Sizing Die på laddningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Säkra Bullet Seating Die på samma sätt, se till att den är korrekt justerad.

### 2. Användning av dieset:

- Följ den laddningsdata som tillhandahålls med dieset för exakta mått.
- Använd Universal Shell Holder för att säkert hålla patronhylsan under omformnings och seatingprocesserna.
- Håll försiktigt den lämpliga mängden krut med hjälp av Powder Dipper, och se till att inte överskrida den rekommenderade mängden.
- Seat kulan med hjälp av Bullet Seating Die, och övervaka djupet för att säkerställa att det uppfyller specifikationerna.
- Efter användning, demontera dies och rengör dem för att förhindra uppbyggnad av rester.

### 3. Säkerhet efter användning:

- Förvara alla komponenter på en sval, torr plats borta från direkt solljus.
- Kassera eventuella oanvända eller överskottsmaterial enligt lokala regler för farligt avfall.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera skadade eller oanvändbara komponenter i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Kassera inte ammunition komponenter i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta lokala myndigheter för vägledning om korrekt bortskaffande av farligt material relaterat till laddning.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundservice för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv laddningsupplevelse. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och efterlevnad av EU GPSR.

# Bezpečnostní pokyny pro RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

## Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní přebíjení nábojnic. Prosím, pečlivě si přečtěte tuto příručku bezpečnostních pokynů, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte jakékoli aktualizace nebo stažení týkající se tohoto produktu prostřednictvím platformy EU Safety Gate.
- Ihned hlase jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.
- Ujistěte se, že produkt používáte v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo částic.
- Používejte ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, při manipulaci s přebíjecím vybavením a materiály.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Vždy před použitím zkontrolujte dies a další komponenty na poškození.
- Ujistěte se, že přebíjecí lis je stabilní a bezpečně upevněný před použitím dies.
- Nepřekračujte doporučená data zatížení uvedená s produktem.
- Všechny komponenty, včetně prachu a zápalek, uchovávejte bezpečně a bezpečně, když nejsou v použití.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s manipulací s komponenty nábojnic, včetně expozice olovu.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení, abyste udrželi pozornost a předešli nehodám.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace sady dies:

- Začněte důkladným vyčištěním přebíjecího lisu a pracovního prostoru.
- Připojte Full Length Sizing Die k přebíjecímu lisu podle pokynů výrobce.
- Zajistěte Bullet Seating Die stejným způsobem, ujistěte se, že je správně zarovnaná.

### 2. Použití sady dies:

- Dodržujte data zatížení uvedená s sadou dies pro přesné měření.
- Použijte Universal Shell Holder k bezpečnému uchopení nábojnice během procesů zmenšování a sezení.
- Opětovně nalijte přiměřené množství prachu pomocí Powder Dipper, přičemž se ujistěte, že nepřekročíte doporučené množství.
- Zasuňte projektil pomocí Bullet Seating Die, přičemž sledujte hloubku, aby splňovala specifikace.
- Po použití rozmontujte dies a vyčistěte je, abyste zabránili hromadění zbytků.

### 3. Bezpečnost po použití:

- Uložte všechny komponenty na chladném, suchém místě mimo přímé sluneční světlo.
- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo nadbytečné materiály podle místních předpisů o nebezpečném odpadu.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
- Nepokládejte komponenty nábojnic do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro pokyny k řádné likvidaci nebezpečných materiálů souvisejících s přebíjením.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 JAP PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zákaznický servis pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní přebíjení. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a dodržování nařízení EU GPSR.